

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

RESTRICTED

G/AG/N/CAN/2

25 de septiembre de 1995

(95-2783)

Comité de Agricultura

Original: inglés

NOTIFICACIÓN

Se ha recibido de la delegación del Canadá la siguiente notificación relativa a la administración de contingentes arancelarios (cuadro MA.1).

CANADÁ

La notificación adjunta se hace en cumplimiento del requisito de presentación de información sobre la administración de contingentes arancelarios mediante el cuadro MA.1. Los contingentes arancelarios que se indican a continuación son los que figuran en la sección I-B (Contingentes arancelarios) de la Sección I (Productos agropecuarios) de la Parte I (Arancel de la nación más favorecida) de la Lista V del Canadá y entraron en vigor el 1º de agosto de 1995. Los detalles relativos a la asignación de mantequilla no han sido todavía ultimados pero se notificarán en cuanto sea posible.

Cuadro MA.1

Acceso a los mercados: Canadá

Período de notificación: campaña de 1995/1996

Aplicación de las oportunidades de acceso a los mercados: compromisos sobre contingentes arancelarios y de otro tipo

Designación de los productos	Número de la(s) partida(s) arancelaria(s) correspondiente(s) a la designación de los productos	Descripción del régimen de importación aplicable
1	2	3
<p><u>Nata (crema):</u></p> <p>- Leche y nata (crema), sin concentrar, azucarar o edulcorar de otro modo, con un contenido de materias grasas, en peso, superior al 6%, dentro del ámbito del compromiso de acceso a los mercados.</p>	0401.30.10	<p>a) <u>Asignación de los países proveedores:</u> Contingente arancelario global.</p> <p>b) <u>Asignación a los importadores:</u> i) La Dirección General de Control de las Exportaciones e Importaciones del Ministerio de Asuntos Exteriores y Comercio Internacional, en nombre del Ministro de Asuntos Exteriores, efectúa las asignaciones y concede licencias de importación con cargo a esas asignaciones; ii), iii) las asignaciones se hacen por un orden modificado de presentación de las solicitudes; la concesión de licencias se limita a la nata esterilizada con un contenido mínimo de grasa butírica del 23 por ciento, en latas de un volumen que no exceda de 200 ml. Las asignaciones se conceden con prioridad a los importadores que disponen de medios de distribución establecidos para natas especiales. Una vez satisfechas las necesidades de estas empresas, el resto del contingente, si lo hay, se asigna a los solicitantes que demuestren que disponen de medios de distribución establecidos para las natas especiales; iv) las asignaciones de contingentes son válidas para la campaña lechera (1º de agosto a 31 de julio); normalmente la validez de las licencias es de 30 días, pero las licencias concedidas para un ejercicio contingentario en ningún caso pueden utilizarse en el próximo.</p> <p>c) <u>Otras disposiciones relativas al acceso a los mercados:</u> No se aplica.</p> <p>d) <u>Otra información:</u> Las empresas que no pueden utilizar completamente sus asignaciones no pueden transferir la porción no utilizada a otro usuario. Se incita a las empresas a devolver las cantidades no utilizadas en una fecha determinada para no ser penalizadas en relación con las asignaciones de los años subsiguientes. Las cantidades así recogidas son puestas a la disposición de otros usuarios por orden de presentación de las solicitudes. Todos los detalles administrativos se publican en avisos a los importadores (que pueden solicitarse a la Misión del Canadá).</p>

1	2	3
<p><u>Lactosuero seco:</u></p> <p>- Lactosuero en polvo y lactosuero modificado, excepto los concentrados de proteínas de lactosuero, dentro del ámbito del compromiso de acceso a los mercados</p>	0404.10.21	<p>a) <u>Asignación de los países proveedores:</u> Contingente arancelario global.</p> <p>b) <u>Asignación a los importadores:</u> i) La Dirección General de Control de las Exportaciones e Importaciones del Ministerio de Asuntos Exteriores y Comercio Internacional, en nombre del Ministro de Asuntos Exteriores, efectúa las asignaciones y concede licencias de importación con cargo a esas asignaciones; ii), iii) el contingente se administra según un orden modificado de presentación de las solicitudes. Las asignaciones se conceden con prioridad a los usuarios de tipos especiales de lactosueros, tales como lactosuero desmineralizado, lactosuero en caliente, lactosuero ácido y demás lactosueros que no se encuentren en el mercado interno, que puedan demostrar la necesidad de esas especialidades de lactosuero en la formulación del producto fabricado. Una vez satisfechas las necesidades de esas empresas, el resto del contingente, si lo hay, se asigna a elaboradores y elaboradores ulteriores que puedan demostrar la necesidad de lactosuero en la fórmula de sus productos manufacturados; iv) las asignaciones de contingentes son válidas para la campaña lechera (1º de agosto a 31 de julio); normalmente las licencias son válidas durante 30 días, pero en ningún caso las licencias concedidas para un ejercicio contingentario pueden utilizarse en el próximo.</p> <p>c) <u>Otras disposiciones relativas al acceso:</u> No se aplica.</p> <p>d) <u>Otra información:</u> Las empresas que no utilizan completamente sus asignaciones no pueden transferir la porción no utilizada a otro usuario. Se incita a las empresas a devolver las cantidades no utilizadas en una fecha determinada para no ser penalizadas en relación con las asignaciones de los años subsiguientes. Las cantidades así recogidas se ponen a disposición de otros usuarios por orden de presentación de las solicitudes. Todos los detalles administrativos se publican en avisos a los importadores (que pueden solicitarse a la Misión del Canadá).</p>
<p><u>Mantequilla:</u></p> <p>- Mantequilla, dentro del ámbito del compromiso de acceso a los mercados.</p> <p>- Las demás materias grasas de la leche, dentro del ámbito del compromiso de acceso a los mercados.</p>	<p>0405.00.11</p> <p>0405.00.91</p>	<p>a) <u>Asignación de los países proveedores:</u> Se ha previsto una reserva de 1.200 toneladas para Nueva Zelanda y el resto está abierto a todos los proveedores; las importaciones procedentes de Nueva Zelanda se computan con cargo a su reserva y, una vez agotada la reserva, con cargo al resto del contingente.</p>

1	2	3
<p><u>Trigo:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - Trigo duro, dentro del ámbito del compromiso de acceso a los mercados - Trigo y morcajo o tranquillón, excepto el trigo duro, dentro del ámbito del compromiso de acceso a los mercados 	<p>1001.10.10</p> <p>1001.90.10</p>	<p>b) <u>Asignación a los importadores:</u> i) La Dirección General de Control de las Exportaciones e Importaciones del Ministerio de Asuntos Exteriores y Comercio Internacional, en nombre del Ministro de Asuntos Exteriores, efectúa las asignaciones y concede licencias de importación con cargo a esas asignaciones; ii) y iii) no se han ultimado los detalles relativos a la asignación de contingentes. Esta información se notificará en una fecha ulterior; iv) las asignaciones de contingentes son válidas durante la campaña lechera (1º de agosto a 31 de julio); normalmente las licencias son válidas durante 30 días, pero en ningún caso las licencias concedidas para un ejercicio contingentario pueden utilizarse en el próximo.</p> <p>c) <u>Otras disposiciones relativas al acceso a los mercados:</u> No se aplica.</p> <p>d) <u>Otra información:</u> Todos los detalles administrativos se publican en avisos a los importadores (que pueden solicitarse a la Misión del Canadá).</p> <p>a) <u>Asignación de los países proveedores:</u> Contingente arancelario global.</p> <p>b) <u>Asignación a los importadores:</u> No hay asignaciones a los importadores. El Ministerio de la Renta Nacional administra el contingente arancelario por orden de presentación de las solicitudes del 1º de agosto al 31 de julio (campaña agrícola). La administración del contingente se efectúa mediante dos Licencias Generales de Importación que pueden utilizarse libremente si se satisfacen sus condiciones. La Licencia General de Importación N° 20 ampara las importaciones hasta que se haya alcanzado el nivel del contingente arancelario global, basado en un recuento de las mercancías justificadas por el Ministerio de la Renta Nacional o colocadas en depósito; las mercancías en depósito durante la validez de la Licencia General de Importación N° 20 pueden ser liberadas en cualquier período subsiguiente dentro del ámbito de los tipos de derechos de acceso. Una vez que la Licencia General de Importación N° 20 queda sin efecto respecto de las mercancías abarcadas, sigue sin aplicarse hasta el 1º de agosto siguiente. La Licencia General de Importación N° 100 abarca las importaciones efectuadas después de que se ha alcanzado el nivel del contingente arancelario.</p> <p>c) <u>Otras disposiciones relativas al acceso:</u> Las importaciones de trigo de México y de los Estados Unidos continúan afectas a los tipos de derecho de esos países una vez completado el contingente arancelario global.</p> <p>d) <u>Otra información:</u> Todos los detalles administrativos se publican en avisos a los importadores (que pueden solicitarse a la Misión del Canadá)</p>

1	2	3
<u>Cebada:</u> - Cebada para uso de cervecería, dentro del ámbito del compromiso de acceso a los mercados. - Cebada, excepto la cebada para uso de cervecería, dentro del ámbito del compromiso de acceso a los mercados.	1003.00.11 1003.00.91	a) <u>Asignación de los países proveedores:</u> Contingente arancelario global. b) <u>Asignación a los importadores:</u> No hay asignaciones a los importadores. El Ministerio de la Renta Nacional administra el contingente arancelario por orden de presentación de las solicitudes del 1° de agosto al 31 de julio (campana agrícola). La administración del contingente se efectúa mediante dos Licencias Generales de Importación que pueden utilizarse libremente si se satisfacen sus condiciones. La Licencia General de Importación N° 20 ampara las importaciones hasta que se haya alcanzado el nivel del contingente arancelario global, basado en un recuento de las mercancías justificadas por el Ministerio de la Renta Nacional o colocadas en depósito; las mercancías en depósito durante la validez de la Licencia General de Importación N° 20 pueden ser liberadas en cualquier período subsiguiente dentro del ámbito de los tipos de derechos de acceso. Una vez que la Licencia General de Importación N° 20 queda sin efecto respecto de las mercancías abarcadas, sigue sin aplicarse hasta el 1° de agosto siguiente. La Licencia General de Importación N° 100 abarca las importaciones efectuadas después de que se ha alcanzado el nivel del contingente arancelario global. c) <u>Otras disposiciones relativas al acceso a los mercados:</u> Las importaciones de cebada de México continúan afectas a los tipos de derechos de ese país una vez completado el contingente arancelario global. d) <u>Otra información:</u> Todos los detalles administrativos se publican en avisos a los importadores (que pueden solicitarse a la Misión del Canadá).
<u>Productos de trigo:</u> - Harina de trigo y de morcajo o tranquillón, dentro del ámbito del compromiso de acceso a los mercados.	1101.00.10	a) <u>Asignación de los países proveedores:</u> Contingente arancelario global.

1	2	3
<ul style="list-style-type: none"> - Grañones y sémola de trigo, dentro del ámbito del compromiso de acceso a los mercados. - "Pellets" de trigo, dentro del ámbito del compromiso de acceso a los mercados. - Granos de trigo aplastados o en copos, dentro del ámbito del compromiso de acceso a los mercados. - Los demás granos de trigo trabajados (por ejemplo: mondados, perlados, troceados o triturados), dentro del ámbito del compromiso de acceso a los mercados. - Germen de cereales de trigo, entero, aplastado, en copos, o molido, dentro del ámbito del compromiso de acceso a los mercados. - Almidón de trigo, dentro del ámbito del compromiso de acceso a los mercados. - Gluten de trigo, incluso seco, dentro del ámbito del compromiso de acceso a los mercados. - Mezclas y pastas para la preparación de productos de panadería, pastelería o galletería de la partida N° 19.05 en paquetes de un peso que no exceda de 11,34 kg cada uno, de trigo, con un contenido inferior al 25 por ciento en peso de grasa butírica, dentro del ámbito del compromiso de acceso a los mercados. - Mezclas de pastas para la preparación de productos de panadería, pastelería o galletería de la partida N° 19.05 en paquetes de un peso superior a 11,34 kg cada uno de trigo con un contenido inferior al 25 por ciento en peso de grasa butírica, dentro del ámbito del compromiso de acceso a los mercados. - Pastas alimenticias sin cocer, rellenar ni preparar de otra forma, que contengan huevo, dentro del ámbito del compromiso de acceso a los mercados. - Macarrones y fideos, que contengan harina y agua únicamente, sin cocer, rellenar ni preparar de otra forma, que no contengan huevo, dentro del ámbito del compromiso de acceso a los mercados. 	<p>1103.11.10</p> <p>1103.21.10</p> <p>1104.19.11</p> <p>1104.29.11</p> <p>1104.30.11</p> <p>1108.11.10</p> <p>1109.00.10</p> <p>1901.20.13</p> <p>1901.20.23</p> <p>1902.11.11</p> <p>1902.19.11</p>	<p>b) <u>Asignación a los importadores:</u> No hay asignaciones a los importadores. El Ministerio de la Renta Nacional administra el contingente arancelario por orden de presentación de las solicitudes del 1° de agosto al 31 de julio (campaña agrícola). La administración del contingente se efectúa mediante dos Licencias Generales de Importación que pueden utilizarse libremente si se satisfacen sus condiciones. La Licencia General de Importación N° 20 ampara las importaciones hasta que se haya alcanzado el nivel del contingente arancelario global, basado en un recuento de las mercancías justificadas por el Ministerio de la Renta Nacional o colocadas en depósito; así pues las mercancías en depósito durante la validez de la Licencia General de Importación N° 20 pueden ser liberadas en cualquier período subsiguiente dentro del ámbito de los tipos de derechos de acceso. Una vez que la Licencia General de Importación N° 20 queda sin efecto respecto de las mercancías abarcadas, continúa sin aplicarse hasta el 1° de agosto siguiente. La Licencia General de Importación N° 100 incluye importaciones ilimitadas después de que se ha alcanzado el nivel del contingente arancelario global.</p> <p>c) <u>Otras disposiciones relativas al acceso:</u> Las importaciones de productos específicos de trigo en paquetes pequeños continúan afectas a los tipos de derechos "dentro del ámbito de los compromisos de acceso a los mercados" una vez completado el contingente arancelario global. Las importaciones de productos de trigo de México y de los Estados Unidos continúan adeudando los tipos de derechos de esos dos países una vez completado el contingente arancelario global.</p> <p>d) <u>Otra información:</u> Todos los detalles administrativos se publican en avisos a los importadores (que pueden solicitarse a la Misión del Canadá)</p>

1	2	3
<p><u>Productos de trigo (continuación)</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - Pastas alimenticias sin cocer, rellenar ni preparar de otra forma, que no contengan huevo, excepto los macarrones y fideos, dentro del ámbito del compromiso de acceso a los mercados. - Pastas alimenticias cocidas, sin rellenar, sin carne, dentro del ámbito del compromiso de acceso a los mercados. - Productos a base de trigo obtenidos por insuflado o tostado, dentro del ámbito del compromiso de acceso a los mercados. - Trigo en grano precocido o preparado de otra forma, en paquetes de un peso que no exceda de 11,34 kg cada uno, dentro del ámbito del compromiso de acceso a los mercados. - Trigo en grano precocido o preparado de otra forma, en paquetes de un peso superior a 11,34 kg cada uno, dentro del ámbito del compromiso de acceso a los mercados. - Pan crujiente llamado "Knäckebröt" esponjado por medio de levadura, dentro del ámbito del compromiso de acceso a los mercados. - Pan crujiente llamado "Knäckebröt" excepto el esponjado por medio de levadura, en paquetes de un peso que no exceda de 11,34 kg cada uno, dentro del ámbito del compromiso de acceso a los mercados. - Pan crujiente llamado "Knäckebröt" excepto el esponjado por medio de levadura, en paquetes de un peso superior a 11,34 kg cada uno, dentro del ámbito del compromiso de acceso a los mercados. - Galletas dulces de un valor no inferior a 44 céntimos por kg, dicho valor debe basarse en el peso neto e incluir el valor del paquete usual al por menor, dentro del ámbito del compromiso de acceso a los mercados. - "Gaufres", barquillos, obleas y galletas dulces, excepto las galletas dulces de un valor no inferior a 44 céntimos por kg, cuyo valor debe basarse en el peso neto e incluir el valor del paquete usual al por menor, dentro del ámbito del compromiso de acceso a los mercados. 	<p>1902.19.91</p> <p>1902.30.11</p> <p>1904.10.11</p> <p>1904.90.11</p> <p>1904.90.21</p> <p>1905.10.11</p> <p>1905.10.21</p> <p>1905.10.31</p> <p>1905.30.11</p> <p>1905.30.91</p>	

1	2	3
<p><u>Productos de trigo (continuación)</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - Pan tostado y productos similares tostados, esponjados por medio de levadura, dentro del ámbito del compromiso de acceso a los mercados. - Pan tostado y productos similares tostados, excepto los esponjados por medio de levadura, dentro del ámbito del compromiso de acceso a los mercados. - Productos de panadería, excepto los productos de panadería ordinarios esponjados por medio de levadura, los productos de panadería sin esponjar, para uso sacramental, en paquetes de un peso que no exceda de 11,34 kg cada uno, dentro del ámbito del compromiso de acceso a los mercados. - Productos de panadería, excepto los productos de panadería ordinarios esponjados por medio de levadura, los productos de panadería sin esponjar para uso sacramental, en paquetes de un peso superior a 11,34 kg cada uno, dentro del ámbito del compromiso de acceso a los mercados. - Galletas, excepto las galletas dulces, de un valor no inferior a 44 céntimos por kg, dicho valor debe basarse en el peso neto e incluir el valor del paquete usual al por menor, dentro del ámbito del compromiso de acceso a los mercados. - Galletas, excepto las galletas dulces, las galletas de un valor no inferior a 44 céntimos por kg, dicho valor debe basarse en el peso neto e incluir el valor del paquete usual al por menor, dentro del ámbito del compromiso de acceso a los mercados. - Pretzels (galletas o bizcochos salados en forma de lazo), dentro del ámbito del compromiso de acceso a los mercados. - Salvados, moyuelos y demás residuos del cernido de la molienda o de otros tratamientos del trigo, incluso en pellets, dentro del ámbito del compromiso de acceso a los mercados. 	<p>1905.40.11</p> <p>1905.40.91</p> <p>1905.90.13</p> <p>1905.90.15</p> <p>1905.90.21</p> <p>1905.90.23</p> <p>1905.90.41</p> <p>2302.30.10</p>	

1	2	3
<p><u>Productos de cebada</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - Harina de cebada, dentro del ámbito del compromiso de acceso a los mercados. - Grañones y sémola de cebada, dentro del ámbito del compromiso de acceso a los mercados. - Pellets de cebada, dentro del ámbito del compromiso de acceso a los mercados. - Granos aplastados o en copos de cebada, dentro del ámbito del compromiso de acceso a los mercados. - Los demás granos trabajados (por ejemplo: mondados, perlados, troceados o triturados), de cebada, dentro del ámbito del compromiso de acceso a los mercados. - Malta entera, sin tostar, dentro del ámbito del compromiso de acceso a los mercados. - Malta, excepto la malta entera, sin tostar, dentro del ámbito del compromiso de acceso a los mercados. - Malta entera, tostada, dentro del ámbito del compromiso de acceso a los mercados. - Malta excepto la malta entera, tostada, dentro del ámbito del compromiso de acceso a los mercados. - Almidón de cebada, dentro del ámbito del compromiso de acceso a los mercados. - Extracto de malta, dentro del ámbito del compromiso de acceso a los mercados. - Productos a base de cebada, obtenidos por insuflado o tostado, dentro del ámbito del compromiso de acceso a los mercados. 	<p>1102.90.11</p> <p>1103.19.21</p> <p>1103.29.11</p> <p>1104.11.10</p> <p>1104.21.10</p> <p>1107.10.11</p> <p>1107.10.91</p> <p>1107.20.11</p> <p>1107.20.91</p> <p>1108.19.11</p> <p>1901.90.11</p> <p>1904.10.21</p>	<p>a) <u>Asignación de los países proveedores:</u> Contingente arancelario global.</p> <p>b) <u>Asignación a los importadores:</u> No hay asignaciones a los importadores. El contingente arancelario se administra por orden de presentación de las solicitudes del 1° de agosto al 31 de julio (campaña agrícola). La administración del contingente se efectúa mediante dos Licencias Generales de Importación que pueden utilizarse libremente si se satisfacen sus condiciones. La Licencia General de Importación N° 20 ampara las importaciones hasta que se haya alcanzado el nivel del contingente arancelario global, basado en un recuento de las mercancías por el Ministerio de la Renta Nacional o colocadas en depósito; las mercancías en depósito durante la validez de la Licencia General de Importación N° 20 pueden ser liberadas en cualquier período subsiguiente al tipo de derecho más bajo. Una vez que la Licencia General de Importación N° 20 quede sin efecto respecto de las mercancías abarcadas, continúa sin aplicarse hasta el 1° de agosto siguiente. La Licencia General de Importación N° 100 incluye importaciones ilimitadas después de que se haya alcanzado el nivel del contingente arancelario global.</p> <p>c) <u>Otras disposiciones relativas al acceso:</u> Las importaciones de productos específicos de cebada en paquetes pequeños continúan afectas a los tipos de derechos "dentro del ámbito de los compromisos de acceso a los mercados" una vez se haya completado el contingente arancelario global. Las importaciones de productos de cebada de México continúan adeudando el tipo de derecho de ese país una vez completado el contingente arancelario global.</p> <p>d) <u>Otra información:</u> Todos los detalles administrativos se publican en avisos a los importadores (que pueden solicitarse a la Misión del Canadá)</p>

1	2	3
<p data-bbox="252 1825 276 2078"><u>Productos de cebada (cont.)</u></p> <ul data-bbox="308 1400 608 2078" style="list-style-type: none"><li data-bbox="308 1400 384 2078">- Cebada en grano, precocida o preparada de otra forma, en paquetes de un peso que no exceda de 11,34 kg cada uno, dentro del ámbito del compromiso de acceso a los mercados.<li data-bbox="416 1400 493 2078">- Cebada en grano, precocida o preparada de otra forma en paquetes de un peso superior a 11,34 kg cada uno, dentro del ámbito del compromiso de acceso a los mercados.<li data-bbox="525 1400 608 2078">- Salvados, moyuelos y demás residuos del cernido de la molienda o de otros tratamientos de la cebada, incluso en pellets, dentro del ámbito del compromiso de acceso a los mercados.	<p data-bbox="308 1176 331 1281">1904.90.13</p> <p data-bbox="416 1176 440 1281">1904.90.23</p> <p data-bbox="531 1176 555 1281">2302.40.11</p>	